

# Objave FURS



**Objave Fitosanitarne uprave  
Republike Slovenije**

**Slovenian Plant Breeder's Rights  
and Variety Registration Gazette**

Leto 8, številka 29  
30. november 2007

REPUBLIKA  
SLOVENIJA



MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO,  
GOZDARSTVO IN PREHRANO

Fitosanitarna uprava Republike Slovenije



**Republika Slovenija  
Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano**

**Fitosanitarna uprava Republike Slovenije**

**Uradno glasilo Fitosanitarnе uprave Republike Slovenije**

## **Objave FURS**

**Objave Fitosanitarnе uprave Republike Slovenije**

**Letnik: 8 (2007)**

**Številka: 29, 30. november 2007**

Ljubljana, november 2007

Republika Slovenija  
Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano  
Fitosanitarna uprava Republike Slovenije

Uradno glasilo Fitosanitarne uprave Republike Slovenije

Objave FURS  
**Objave Fitosanitarne uprave Republike Slovenije**

Letnik: 8 (2007)  
Številka: 29, 30. november 2007

Izdala:  
Republika Slovenija  
Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

Fitosanitarna uprava Republike Slovenije  
Einspielerjeva 6, SI-1000 LJUBLJANA

telefon: 01/3094 379, telefaks: 01/3094 335  
domača stran: [www.furs.si](http://www.furs.si)

Zanjo: mag. Katarina Groznik

Uredili:  
mag. Mateja Bogolin, univ. dipl. inž. agr.  
Primož Grižon, univ. dipl. inž. agr.  
dr. Jože Ileršič, univ. dipl. inž. agr.  
Marinka Pečnik, univ. dipl. inž. agr.  
Martina Rogelj - Zupan, univ. dipl. inž. agr.

Leto izdaje: 2007

ISSN 1855-0819

## Vsebina

### Contents

<b>I. Prijave za varstvo in vpis v sortno listo</b>	<b>4</b>
Applications for Protection and Addition to the National List	
<b>*II. Poimenovanje sort</b>	<b>6</b>
Variety Denominations	
1. Predlogi za poimenovanje sort	6
Proposed Variety Denominations	
2. Odobritev predlaganega imena sorte; glej IV/1	
Approved Variety Denominations; see IV/1	
3. Predlagane spremembe poimenovanja sort	
Proposed Changes of Variety Denomination	
4. Odobritev spremembe poimenovanja sorte	
Approval of Changed Variety Denomination	
<b>III. Umik in zavrženje prijav za varstvo in vpis v sortno listo</b>	<b>3</b>
Withdrawal and Lapse of Applications for Protection and Addition to the Nat. list	
<b>IV. Odločitve</b>	<b>8</b>
Decisions	
1. Podelitev varstva in vpis v sortno listo	8
Grant of Protection and Addition to the National List	
2. Zavrnitev podelitve varstva in vpisa v sortno listo	8
Rejection of Protection and Addition to the National List	
<b>V. Prenehanje varstva in izbris iz sortne liste</b>	
Termination of Protection and Deletion from the National List	
<b>VI. Sprememba prijavitelja, imetnika žlahtniteljske pravice, vzdrževalca ali zastopnika</b>	
Changes in the Person of the Applicant, Holder, Maintainer or of the Agent	
<b>VII. Popravki</b>	
Corrections	
<b>VIII. Uradna obvestila</b>	
Official Notices	
<b>IX. Novosti in druga obvestila</b>	<b>9</b>
News and other Information	
<b>X. Naslovi</b>	<b>12</b>
Address List	
<b>* UPOV: Poimenovanje sort – Variety Denomination</b>	
<b>(R): Pomeni obnovo vpisa – Renewal of inscription</b>	

## I. Prijave za varstvo (VS) in vpis v sortno listo (SL)

Applications for Protection (VS) and Addition to the National List (SL)

Registrska številka (Application No.) Začasna oznaka (Provisional designation)	a: Prijavitelj (Applicant) b: Zastopnik (Agent) c: Žlahnitelj (Breeder)	Datum prijave (Application Date)	Vrsta prijave (Application Type)
1	2	3	4

### Poljščine / Agricultural species

#### Žito / Cereals

##### Navadni dvovrstni ječmen *Hordeum vulgare* L.

<b>HVO095</b> Hannelore	a: 290 b: 232 c: 290	13.11.2007	SL
<b>HVO094</b> Cordula	a: 290 b: 232 c: 290	13.11.2007	SL
<b>HVO084</b> NS 589	a: 160 b: 135 c: 160	24.09.2007	SL
<b>HVO082</b> NS 595	a: 160 b: 135 c: 160	24.09.2007	SL
<b>HVO089</b> Merkur	a: 403 b: 389 c: 403	26.09.2007	SL
<b>HVO090</b> Maxim	a: 403 b: 389 c: 403	26.09.2007	SL
<b>HVO087</b> Bravo	a: 403 b: 389 c: 403	26.09.2007	SL
<b>HVO088</b> Albatros	a: 403 b: 389 c: 403	26.09.2007	SL

##### Navadni večvrstni ječmen *Hordeum vulgare* L.

<b>HVO083</b> NS 765	a: 160 b: 135 c: 160	24.09.2007	SL
<b>HVO085</b> NS 759	a: 160 b: 135 c: 160	24.09.2007	SL
<b>HVO086</b> Titan	a: 403 b: 389 c: 403	26.09.2007	SL
<b>HVO091</b> Cartel	a: 230 b: 232 c: 230	15.10.2007	SL
<b>HVO093</b> 28937 FH 2	a: 230 b: 232 c: 230	22.10.2007	SL
<b>HVO092</b> 20373 EH	a: 230 b: 232 c: 230 c: 62	22.10.2007	SL

Registrska številka (Application No.) Začasna oznaka (Provisional designation)	a: Prijavitelj (Applicant) b: Zastopnik (Agent) c: Žlahtnitelj (Breeder)	Datum prijave (Application Date)	Vrsta prijave (Application Type)
1	2	3	4

**Navadna pšenica *Triticum aestivum* L. emend. Fiori et Paol.**

<b>TAO257</b> NS 44A/00	a: 160 b: 135 c: 160	24.09.2007	SL
<b>TAO259</b> NS 99/01	a: 160 b: 135 c: 160	24.09.2007	SL
<b>TAO255</b> NS 53A/00	a: 160 b: 135 c: 160	24.09.2007	SL
<b>TAO256</b> NS 27/06	a: 160 b: 135 c: 160	24.09.2007	SL
<b>TAO258</b> NS 4A/04	a: 160 b: 135 c: 160	24.09.2007	SL
<b>TAO254</b> Bc 9362/99	a: 29 b: 236 c: 29	25.09.2007	SL
<b>TAO253</b> Tornado	a: 403 b: 389 c: 403	26.09.2007	SL
<b>TAO250</b> Renata	a: 403 b: 389 c: 403	26.09.2007	SL
<b>TAO252</b> Mely	a: 403 b: 389 c: 403	26.09.2007	SL
<b>TAO249</b> Lela	a: 403 b: 389 c: 403	26.09.2007	SL
<b>TAO251</b> Mihaela	a: 403 b: 389 c: 403	26.09.2007	SL
<b>TAO264</b> Dalida	a: 8 b: 232 c: 8	15.10.2007	SL
<b>TAO260</b> Clarion	a: 230 b: 232 c: 230	15.10.2007	SL
<b>TAO261</b> Galactic	a: 230 b: 232 c: 230	15.10.2007	SL
<b>TAO262</b> Menestrel	a: 230 b: 232 c: 230	15.10.2007	SL
<b>TAO263</b> AG 5.89/26	a: 8 b: 232 c: 8	15.10.2007	SL
<b>TAO265</b> Zdravka	a: 18 c: 18	19.10.2007	SL
<b>TAO045</b> Reska	a: 18 c: 18	19.10.2007	SL

## II. Poimenovanje sort

Variety Denominations

### 1. Predlogi za poimenovanje sort

Proposed Variety Denominations

Registrska številka (Application No.) Začasna oznaka (Provisional designation)	a: Prijavitelj (Applicant) b: Zastopnik (Agent)	Datum predloga (Proposal Date)	Predlagano poimenovanje (Proposed denomination)	Predlagano ime v obliki kode – K (Proposed denomination in form of code - K)
1	2	3	4	5

## Poljščine / Agricultural species

### Žito / Cereals

#### Navadni dvovrstni ječmen *Hordeum vulgare* L.

<b>HVO095</b>	a: 290 b: 232	13.11.2007	Hannelore
<b>HVO094</b>	a: 290 b: 232	13.11.2007	Cordula
<b>HVO089</b>	a: 403 b: 389	26.09.2007	Merkur
<b>HVO088</b>	a: 403 b: 389	26.09.2007	Albatros
<b>HVO087</b>	a: 403 b: 389	26.09.2007	Bravo
<b>HVO090</b>	a: 403 b: 389	26.09.2007	Maxim

#### Navadni večvrstni ječmen *Hordeum vulgare* L.

<b>HVO086</b>	a: 403 b: 389	26.09.2007	Titan
<b>HVO091</b>	a: 230 b: 232	15.10.2007	Cartel

#### Navadna pšenica *Triticum aestivum* L. emend. Fiori et Paol.

<b>TAO249</b>	a: 403 b: 389	26.09.2007	Lela
<b>TAO250</b>	a: 403 b: 389	26.09.2007	Renata
<b>TAO251</b>	a: 403 b: 389	26.09.2007	Mihaela
<b>TAO252</b>	a: 403 b: 389	26.09.2007	Mely
<b>TAO253</b>	a: 403 b: 389	26.09.2007	Tornado
<b>TAO262</b>	a: 230 b: 232	15.10.2007	Menestrel
<b>TAO261</b>	a: 230 b: 232	15.10.2007	Galactic
<b>TAO264</b>	a: 8 b: 232	15.10.2007	Dalida
<b>TAO260</b>	a: 230 b: 232	15.10.2007	Clarion
<b>TAO045</b>	a: 18	19.10.2007	Reska
<b>TAO265</b>	a: 18	19.10.2007	Zdravka

Registrska številka (Application No.) Začasna oznaka (Provisional designation)	a: Prijavitelj (Applicant) b: Zastopnik (Agent)	Datum predloga (Proposal Date)	Predlagano poimenovanje (Proposed denomination)	Predlagano ime v obliki kode – K (Proposed denomination in form of code - K)
1	2	3	4	5

TAO209 a: 18 19.10.2007 Pekate 102 K

### Koruza *Zea mays* L. (partim)

ZEA651 a: 400 23.10.2007 Riviera  
b: 13  
ZEA611 a: 400 23.10.2007 Babaord  
b: 13  
ZEA608 a: 400 23.10.2007 Charme  
b: 13  
ZEA652 a: 400 23.10.2007 Maribelle  
b: 13  
ZEA653 a: 400 23.10.2007 Flambeau  
b: 13

### III. Umik in zavrženje prijav za varstvo in vpis v sortno listo

Withdrawal and Lapse of Applications for Protection and Addition to the National List

Registrska številka (Application No.)	a: Prijavitelj (Applicant) b: Zastopnik (Agent)	Začasna oznaka (Provisional designation)	Datum umika ali zavržbe (Date of withdrawal or lapse)	Vrsta prijave (Application Type)
1	2	3	4	5

### Poljščine / *Agricultural species*

#### Žito / *Cereals*

#### Navadna pšenica *Triticum aestivum* L. emend. Fiori et Paol.

TAO222 a: 8 AG 149-02 11.09.2007 SL  
b: 139  
TAO240 a: 8 Aida 11.10.2007 SL  
b: 232

#### Oljnice in predivnice / *Oil and fiber plants*

#### Oljna ogrščica *Brassica napus* L. (partim)

BRO031 a: 363 Royal 05.09.2007 SL  
b: 333  
BRO032 a: 363 Smart 06.09.2007 SL  
b: 333

## IV. Odločitve

Decisions

### 1. Podelitev varstva (VS) in vpis v sortno listo (SL)

Grant of Protection and Addition to the National List

Registrska številka (Application No.)	a: Prijavitelj (Applicant) b: Zastopnik (Agent)	Odobreno ime (Denomination Approved)	Datum vpisa/odločbe (Grant/Addition date)	Ime v obliki kode – K (Denomination in form of code - K)	Vrsta vpisa (Application Type)
1	2	3	4	5	6

### Poljščine / Agricultural species

#### Žito / Cereals

##### Navadni večvrstni ječmen *Hordeum vulgare* L.

**HVO067** a: 403 Barun 17.09.2007 SL  
b: 389

##### Navadna pšenica *Triticum aestivum* L. emend. Fiori et Paol.

**TAO207** a: 29 Bc Nina 04.09.2007 SL  
b: 236

**TAO152** a: 29 Bc Zdenka 05.09.2007 SL  
b: 236

**TAO230** a: 29 Bc Sana 04.09.2007 SL  
b: 236

##### Koruza *Zea mays* L. (partim)

**ZEA542** a: 401 Pixxia 04.09.2007 SL  
b: 13

**ZEA545** a: 401 Raxxia 04.09.2007 SL  
b: 13

### 2. Zavrnitev podelitev varstva (VS) in vpisa v sortno listo (SL)

Rejection of Protection and Addition to the National List

Registrska številka (Application No.)	a: Prijavitelj (Applicant) b: Zastopnik (Agent)	Odobreno ime (Denomination Approved)	Datum vpisa/odločbe (Grant/Addition date)	Ime v obliki kode – K (Denomination in form of code - K)	Vrsta vpisa (Application Type)
1	2	3	4	5	6

### Zelenjadnice / Vegetables

##### Oljna buča *Cucurbita pepo* L.

**CPS006** a: 445 Feliks/AS-Fe 05.09.2007 SL  
b: 267

## IX. Novosti in druga obvestila

News and other information

**1. Roki za vložitev prijave za vpis sorte v sortno listo, dostavo semenskega materiala za preizkušanje vrednosti za pridelavo in uporabo (VPU) sort poljščin in količina semenskega blaga potrebna za preizkušanje VPU sorte.**

Final dates for filing applications and for the submission of seed samples for VCU testing.  
Minimum quantities of seeds required for VCU testing.

Vrsta / Species	Prijava / Application (zadnji datum) / (final date)	Dostava semena / Seed submission (zadnji datum) / (final date)	Količina / Quantity (kg)
jara žita, razen pšenice / spring cereals, except wheat	20. 1.	15. 2.	5
jara pšenica / spring wheat ( <i>Triticum aestivum</i> )	20. 1.	15. 2.	5
navadni sirek / sorghum ( <i>Sorghum bicolor</i> ) in / and sudanski sirek / sudan grass ( <i>Sorghum sudanense</i> )	1.3.	15.3.	2
koruza / maize ( <i>Zea mays</i> )	10. 3.	5. 4.	10.000 <sup>1</sup>
bela detelja / white clover ( <i>Trifolium repens</i> ) in / and hibridna detelja / alsike clover ( <i>Trifolium hybridum</i> )	1.3.	15.3.	0,5
ostale detelje / other clovers (z rodu/from <i>Trifolium</i> sp.)	1.3.	15.3.	2
lucerna / lucerne ( <i>Medicago sativa</i> )	1.3.	15.3.	2
navadna turška detelja / sainfoin ( <i>Onobrychis viciifolia</i> )	1.3.	15.3.	3 / (5) <sup>2</sup>
mnogocvetna ljuljka / italian ryegrass (vključno z westerwoldsko) / (including westerwold) ( <i>Lolium multiflorum</i> ) in / and trpežna ljuljka/perennial ryegrass ( <i>L. perenne</i> )	1.3.	15.3.	3
trstikasta bilnica / tall fescue ( <i>Festuca arrundinacea</i> ) in / and visoka pahovaka / tall oatgrass ( <i>Arrhenatherum elatius</i> )	1.3. / 15.8.	15.3. / 1.9.	3
orjaška šopolja / red top (bent grass) ( <i>Agrostis gigantea</i> )	1.3.	15.3.	1
ostale trave / other grasses	1.3.	15.3.	2
beli volčji bob / white lupin ( <i>Lupinus albus</i> ), modri volčji bob / blue lupin ( <i>L. angustifolius</i> ), ozkolistni volčji bob / yellow lupin ( <i>L. luteus</i> )	1.2.	15.2.	5
krmni grah / field pea ( <i>Pisum sativum</i> ) - jare sorte / spring varieties	1.2.	15.2.	5
navadna grašica / common vetch ( <i>Vicia sativa</i> ) - jare sorte / spring varieties	1.2.	15.2.	5
krmni bob / field beans ( <i>Vicia faba</i> )	1.2.	15.2.	5
oljna buča / oil pumpkin ( <i>Cucurbita pepo</i> )	15.3.	15.4.	0,5

Vrsta / Species	Prijava / Application (zadnji datum) / (final date)	Dostava semena / Seed submission (zadnji datum) / (final date)	Količina / Quantity (kg)
navadna ogrščica / swede rape ( <i>Brassica napus</i> ), oljna repica / turnip rape ( <i>Brassica rapa</i> var. <i>silvestris</i> ) -jare sorte (olje) / spring varieties (oilseed)	15.2.	1.3.	0,5
konoplja / hemp ( <i>Cannabis sativa</i> )	1.3.	15.3.	2
soja / soya bean ( <i>Glycine max</i> )	15.3.	31.3.	3
sončnica / sunflower ( <i>Helianthus annuus</i> )	15.3.	1.4.	2
sladkorna pesa / sugar beet ( <i>Beta vulgaris</i> )	1.3.	1.4.	4 SE <sup>3</sup>
krmna pesa / fodder beet ( <i>Beta vulgaris</i> )	1.3.	15.3.	1
krompir / potato ( <i>Solanum tuberosum</i> )	10. 2.	1. 3.	150
hmelj / hops ( <i>Humulus lupulus</i> )	1.3.	1.4.	150 <sup>4</sup>

<sup>1</sup> število zrn / number of seeds

<sup>2</sup> neoluščeno seme / seeds in husk

<sup>3</sup> semenska enota / seed unit

<sup>4</sup> število sadik na lokacijo / No. of dormant roots per location

## 2. Standardne sorte pri preizkušanju vrednosti za pridelovanje in uporabo (VPU) ozimnih žit v letu 2007/08.

Standard varieties for VCU testing of winter cereals in year 2007/08.

### Ozimni ječmen

Reg. št.	Sorta
HVO052	AMOROSA
HVO032	BC FAVORIT
HVO053	VICKY
HVO029	VIRGO
HVO074	AKROPOLIS
HVO030	VALENCIA

### Ozimna pšenica (*srednje zgodne sorte*)

Reg. št.	Sorta
TAO189	BASTIDE
TAO048	SOISSONS
TAO116	ISENGRAIN
TAO044	RENAN
TAO141	SIDERAL
TAO232	BALATON

### Ozimna pšenica (*pozne sorte*)

Reg. št.	Sorta
TAO042	PROFIT
TAO119	LUDWIG
TAO206	GRANDIOS
TAO137	PEGASSOS

### Ozimna tritikala

Reg. št.	Sorta
TXO008	LAMBERTO
TXO011	KITARO

### Ozimna rž

Reg. št.	Sorta
SCO011	KIER

## **X. Naslovi**

### Adress List

- 8** Agrigenetics d.o.o., Sjenjak 13, 31000 Osijek, Hrvaška
- 13** Agrosaata družba za zastopanje in trgovino d.o.o., Devova 5, 1000 Ljubljana, Slovenija
- 18** Anton Tajnšek, Seljakovo naselje 37, 4000 Kranj, Slovenija
- 29** BC Institut za oplemenjivanje i proizvodnju bilja, Trg Marka Marulića 5 /1, 10000 Zagreb, Hrvaška
- 62** Danko Hodowla Roslin Ltd., Choryn, 64-005 Racot, Poljska
- 135** Kmetijska zadruga Lenart, Jurovska c. 1 a, 2230 Lenart, Slovenija
- 139** Kmetijsko gospodarstvo Rakičan, Lendavska ulica 5, 9000 Murska Sobota, Slovenija
- 160** Naučni institut za ratarstvo i povrtarstvo, Maksima Gorkog 30, 21000 Novi Sad, Jugoslavija
- 230** Secobra Recherches, Centre de Bois Henry, 78580 Maule, Francija
- 232** Semenarna Ljubljana d.d., Dolenjska cesta 242, 1000 Ljubljana, Slovenija
- 236** Semevit d.o.o., Kraigherjeva 19 a, 2230 Lenart, Slovenija
- 267** Zeleni hit d.o.o., Savlje 90 a, 1000 Ljubljana, Slovenija
- 290** Saatzucht Donau GesmbH&CoKG, Saatzchtstrasse 11, 2301 Probsdorf, Avstrija
- 333** Syngenta Agro d.o.o. (SI), Kržičeva 3, 1000 Ljubljana, Slovenija
- 363** Syngenta Seeds AG (CH), Schwarzwaldalle 215, 4058 Basel, Švica
- 389** Perutnina Ptuj d.d., Potrčeva cesta 10, 2250 Ptuj, Slovenija
- 400** EURALIS Semences, Avenue Gaston Phoebus, 64231 Lescar Cedex, Francija
- 401** R2n SAS, Rue Emile Singla, Site de Bourran, B.P. 3336, 12033 Rodez Cedex 9, Francija
- 403** Poljoprivredni institut Osijek\*, Južno Predgrađe 17, 31000 Osijek, Hrvaška
- 445** Dr.V.G.Schlesinger Saatzuch-Beratung, Koooenbrink 4 a Herford, Nemčija